

Scranton Wochenblatt,
ersch. jeden Donnerstag.
Fred. A. Wagner, Herausgeber,
511 Lackawanna Avenue,
Scranton, Pa.

Abonnements-Bedingungen:
Jahres, in den Ver. Staaten..... \$2.00
Eins Monats, 1.00
Nach Deutschland, portofrei..... 2.50

Die Verbreitung des „Scranton Wochenblatt“ in Lackawanna County ist größer, als die irgend einer andern in Scranton gedruckten Zeitung. Es bietet deshalb die beste Gelegenheit, Anzeigen in diesem Blatte des Staates eine weite Verbreitung zu geben.

Entered at the Post Office at Scranton, Pa., as second class mail matter.

Donnerstag, 28. November 1907.

Wochen-Ausschau.

Inland.

Von dem Ober-Bundesgericht wurde eine Entscheidung bekannt gegeben, laut welcher die vor einiger Zeit von der Staatsregierung von Pennsylvania verfügte Confiscation von Pittsburg und Allegheny als gesetzlich anerkannt wird. Oberichter Moody verlas die Entscheidung, die insofern von Interesse ist, weil die Gesetzvorlage betreffend der Confiscation der Städte auf ihre Constitutionalität heftig angegriffen wurde.

Auf Veranlassung des Präsidenten wurde bekannt gegeben, daß die Bundesregierung, um der gegenwärtig herrschenden Geldknappheit abzuhelfen, Panama-Canal-Bonds und Schuldscheine, die nur für ein Jahr laufen, zum Gesamtbetrag von \$150,000,000 ausgeben wird. Dadurch soll manchem von dem Gelde, das heute aus Furcht vor einer hereinbrechenden Panik der Circulation entzogen ist, wieder dem Verkehr zugeführt werden.

Kangsam, aber sicher, bricht das Licht durch den Nebel, welcher Monate die republikanische präsidentielle Lage umhüllt hat, und erleuchtet die definitiven Schritte eines Planes, den gegenwärtigen Präsidenten zu seinem eigenen Nachfolger zu machen. Es ist wohl möglich, daß dieser Plan, in so viele menschlichen Pläne, noch in der letzten Minute vereitelt werden mag, aber er entwickelt sich gegenwärtig so glücklich, daß seine Gründe Ursache zur Annahme eines erfolgreichen Endes haben.

Die New Yorker städtische Schulbehörde hat angeordnet, daß die Schüler in den öffentlichen Schulen keine Wieder singen sollen, in denen die Worte „Christus“, „Christtag“, und andere, die auf einen spezifisch christlichen Charakter schließen lassen, vorkommen. Wenn in den Schulen augenblicklich Bücher benutzt werden, die wieder mit diesen Worten enthalten, dann müssen sie vor ungarbeitet werden, daß diese Bücher ausgemergelt werden. Diese Verfügung ist die Folge einer von den Juden vor neun Jahren begonnenen Agitation.

Unter dem Namen Atlantic Deepwater Association wurde in Philadelphia eine Organisation ins Leben gerufen, die es sich zur Aufgabe gemacht hat, für den Bau von Kanälen zu sorgen, so daß ein ungehinderter Inlandverkehr zwischen Staaten an der Küste des atlantischen Meeres von Maine bis zum Golf von Mexiko möglich ist. Die neue Organisation nahm sofort geeignete Beschlüsse an, in denen erklärt wird, daß alle zur Vermittlung des Inland-Verkehrs zu bauenden Kanäle frei sein sollen.

Bundes-Abgeordneter Sulzer von New York traf in Washington ein und erklärte, daß er die erste Vorlage zur Reformierung unserer Währungsmittel dorthin gebracht habe. Nach den Bestimmungen dieser Vorlage soll als Teil des Bundes-Schatzamt eine Vereinigte Staaten Bank errichtet werden, durch die alles Geld ausgegeben und in der alles Bundesgeld deponiert werden soll. Alle Nationalbanken würden unter der Kontrolle und der Oberaufsicht dieser Regierungsbank stehen, gerade wie jetzt unter der Kontrolle des Controllers unserer Umlaufmittels.

Commissär Watson von Ellis Island theilte mit, daß seit dem 1. September bis jetzt 122,000 Einwanderer über den Hafen von New York die Vereinigten Staaten verlassen haben, und er drückt die Ansicht aus, daß bis Ende dieses Jahres diese Ziffern auf das Doppelte und darüber gestiegen sein werden.

Der Streik der Schmarbeiter in St. Louis wurde offiziell für beendet erklärt.

Ausland.

Zu nördlichen Bögen haben die allgemein ausgebrochenen Streiks vielfach Hungernöth im Gefolge gehabt. Die

Bevölkerung hat sich zu Strahlen hinreichend lassen, welche stellenweise einen so ernsten Charakter annehmen, daß die Polizei sich zum Einschreiten veranlaßt sah. Die Lebensmittel-Theuerung ist groß und macht sich in der drückendsten Weise fühlbar.

Magdalena Bai im unteren Californien ist von der mexikanischen Regierung dem Flottendepartement der Vereinigten Staaten als Kohlenstation für die Dauer von 3 Jahren zur Verfügung gestellt worden. Dieses gilt in der Stadt Mexico, Mexico, allgemein als der eines Resultate des Besuchs, den der amerikanische Staatssekretär Mexico unlängst abflattete.

Durch den vor einiger Zeit inaugurierten Streik der Eisenbahnarbeiter und Angehörigen ist der ganze Verkehr auf der 2,165 Meilen langen St. Louis-Eisenbahn, der zweitlängsten in Ostindien, lahm gelegt worden. Veranlaßt wurde der Streik durch die Lokomotivführer, die der Mehrzahl nach Europäer sind und sich härter beklagen, daß sie nicht besser behandelt würden, wie die gewöhnlichsten Eingeborenen.

In den Westernorland- und Westerbotten-Distrikten von Lapland ist infolge der durch anhaltende Regenfälle beinahe vollständig verdorbenen Ernte eine große Hungernöth ausgebrochen. Das von dem verdorbenen Getreide hergestellte Mehl ist nicht zu gebrauchen, weil das davon gebadene Brod der Gesundheit schädlich ist. Da die Landleute auch keine Futter für ihr Vieh haben, so wird die Noth während des bevorstehenden Winters sehr groß werden.

Aus verschiedenen Städten der Insel Barbados ist die Nachricht eingetroffen, daß daselbst das gelbe Fieber ausgebrochen ist. Nach einem offiziellen Bericht sind vier Fälle von Erkrankung an gelbem Fieber entdeckt worden und zwei Personen sind bis jetzt gestorben. Diese gehörten zur Mannschaft des britischen Kreuzers „Indefatigable“.

Der vor einem speziell ernannten Kriegsgericht während der letzten Tage in Odessa, Rußland, verhandelte Prozeß gegen 27 der Meuterei und Subordination beschuldigte Soldaten wurde beendet. Zwei Sergeanten und ein Gemeiner, die ein Bild des Zaren absichtlich zerstört hatten, wurden zum Tode verurtheilt und sofort erschossen; neun andere wurden auf Lebenszeit nach den Vergewerken zu schwerer Arbeit geschickt, während zwölf nur zehn Jahre Strafbast erhielten und die anderen frei gesprochen wurden.

Allen Auswanderungs-Agenten der Cunrad-Linie, die in Ungarn thätig gewesen sind, hat die Regierung auf den Grund hin, daß sie zur Erleichterung der Auswanderung beitragen, die Lizens entzogen. Agenturen werden künftig nur noch an den Grenzstationen gestattet werden.

Kriegsminister General der Infanterie v. Einem hat die Verfügung erlassen, daß die Militär-Kapellmeister fortan den Titel Musikmeister und dann Ober-Musikmeister erhalten. Sie rangieren über dem Feldwebel und stehen direkt unter dem Regiments-Commandeur.

Anstatt des Soldes empfangen sie ein erhöhtes Gehalt. Die Uniform wird geändert. In Uebereinstimmung mit den von den Kapellmeistern ausgesprochenen Wünschen erhalten sie nun die bessere gesellschaftliche Position.

Einer amtlichen Statistik über das Steigen der Lebensmittel-Preise in Deutschland hat der amerikanische Generalconsul Günther in Frankfurt die folgenden Daten entnommen: Brot, Milch und Fleisch sind in dem Jahrzehnt von 1896 bis 1906 um 10 bis 20 Prozent in die Höhe gegangen. Die Vertheuerung anderer Lebensbedürfnisse stellt sich wie folgt: Butter durchschnittlich 25 Prozent, Eier 28, Kartoffel 22, Mehl 10, Früchte 14, Hülsenfrüchte 27 bis 35, Weizen 27, Hirse 45, Heu 20, Feuerungsmaterial 15 bis 22, Handgeräth 15 bis 20, Seife 60 und Vögel für Diensthunden 25 bis 60 Prozent. Die Preise für Kleidungsstücke sind beträchtlich gestiegen.

Man fürchtet, daß es in Portugal zu einem allgemeinen Aufruhr kommen wird, weil unter dem Volke die Ansicht verbreitet ist, daß König Carlos dem allgemein verhassten Premier Joao Franco die Regierung übertragen hat. Diesem wird zum Vorwurf gemacht, daß er einer der schlimmsten Reactionäre des Landes ist, der eine despotische Regierung nach russischem Muster einführen und rückwärtslose Strenge zur Anwendung bringen möchte.

Louis Conrad
305 LACKAWANNA AVE.
SCRANTON PA.

Achtet darauf, daß die von euch gekauften Hüte vorstehende Handelsmarke haben, da dies eine Garantie des rechten Preises und der herrschenden Mode ist.

Scranton's größter Juwelenladen
bietet Ihnen ein gefälliges Assortiment zur Auswahl.

Elegantes Lager von Uhren, Diamanten und Schmucksachen.

Unser Vorrath umfaßt alles in dem Juwelengeschäft - von der besten Qualität zu niedrigen Preisen. Unser Auf als Verkäufer von guten und zuverlässigen Wand- und Taschenuhren ist ein bewährtes und wird von uns in Zukunft auch aufrecht erhalten werden.

A. E. Rogers,
218 Lackawanna Avenue, Trading Stamp.

Trinkt . . .

E. Robinson's Sons Lager-Bier.

Dieses Bier ist an Geschmack und Güte nicht zu übertreffen.

Office und Brauerei:
433-435 Nord Siebente Straße.

Rettet die Kleinen

An Kost leidende, wimmernde, schlaflose Kinder sofort erleichtert und schlaflose Mütter, sowohl wie enträufte Lebenskraft bei Jung und Alt neu angefaßt durch den Gebrauch von

DR. F. W. LANGE'S LACTATED TISSUE FOOD.

Sendet für erläuterndes Büchlein.
Zum Verkauf bei Apothekern, Grocers und der Lackawanna Dairy Company.

Möbel für die Wohnung oder Office.

In einem Wort, dieses ist der Laden für prachtvolle Möbel zu erstaunlich niedrigen Preisen.

Die drei Stockwerke, welche dieser Möbelleben einnimmt, sind vollständig vollgebrückt mit Möbeln von den neuesten Designs und besten Materialien. Die Möbelleisten sind achtsam angefertigt, genau polirt und fertig insipiert worden.

WILLIAMS & McANULTY, 129 Wyoming Avenue, SCRANTON, PA.

Edw. Siebeker, Deutscher Importeur deutsche Delikatessen eine Spezialität.

530 Lackawanna Avenue. Grocer. Hausapotheker für Fische und Käse.

Erinnert euch

beim nächsten Bedarf, daß die Accidenz-Abtheilung des „Scranton Wochenblatt“ eine der besten in der Stadt ist.

Gebrüder Scherer's
Reibkuchen
Cracker & Cakes.
Bäckerei,
No. 343, 345 und 347 Brood Straße gegenüber der Knopf-Fabrik, Süd Scranton.

Ebenso Brod jeder Art.

Selle Augen sind besser wie Rubin.

Wenn Ihr Arzt Sie anweist Gläser zu tragen, so kommt hierher. Wir können auf Bestellung anfertigen irgend eine beliebige Größe von Brillengläsern. Um Brillen anzufertigen, die sich für Sie als zufriedenstellend erweisen, müssen wir eine technische Kenntniss der Confraktion haben. Lassen Sie Ihre Augen untersuchen, wir werden vollständig vollkommene Brillen anfertigen. Wünschen Sie eine Unterlage der Augen, so ist sie kostenfrei. Beste Linie von künstlichen Augen zur Auswahl. Ueber 1,000 Augen in Vorrath.

„Hotel Belmont,“
Lackawanna und Adams Avenues,
in nächster Nähe des Laurel Linde und des Lackawanna Bahnhofs.

Richard Kimmacher, Eigentümer.

Das Hotel wird nach europäischem Plane geleitet. Beste Küche, laftige Zimmer, prompte Bedienung. Die besten bielen und importierten Getränke und prima Cigarren.

Silverstone,
Der leitende Optiker,
223 Lackawanna Ave.,
Ein Stockwerk oben.

DER PENNSYLVANIER

Mischer Drucker! - Do bei uns home in d'r Kohlegegend geht es arg viel Stättens in Hungariens. Selle sen en ungehorrelte Set Menche en mache allerhand Dummel. Die Stättens geht arg händig mit en Messer. Algebot heert mer, daß se ebber tobtgemacht hen; aber kriegen kann mer die Kerls net leicht, behofs es tummt net oft vor, daß Gener den Annere verrot, konträre, se betrete enanner. Die Hungariens sen net so schiltim, aber se mache d'r Curt mehner zu schaffe. Des tummt hoher, daß se sich noch em Jaghd vollsaufe en dann enanner die Köpfe verschlage. For gewöhnlich tenne se arg viel stände un es geht net hal ener tobt vun Schläg. Awer dann tummt d'r Curt mehner zu schaffe. Des tummt d'r Curt mehner zu schaffe. Des tummt d'r Curt mehner zu schaffe.

Kerlich hab ich en Ding geberet, sell hoch mich arg gelichert. Ich hab in d'r Letritt Car gehobt un en kleiner Tripp genomme noch em Hochberädel. Nere mir war en Mann, dem ich grad angefehne hab, daß er en Hungariens war. Er hot ab schon ziemlich gut Englisch getennet. Warst Du ab im Städtel? hab ich gefrogt. „Jo,“ segt er, „ich war an d'r Curt, ich hab en Salt und Batterie-Kerls gehobt. Mir hen kerlich drine bei Westerswill en Rindsdrauf gehobt, wo's Bier, Schnapps un Schlag gewo hot, wie's ewe so vorkummt, wo's lustig zugeht. Do hot mir en Kerl rumenem Köpp rungedenkt un ich hab ihn reschte losse.“ - „Well, wie hochst nau ausgemacht?“ frog ich. - „Net so schlecht,“ segt er, „ich hab juchst brauche die Häst von die Kerle bezahle - fünfzunanzig Dhaler un fünfzig Cent.“ - „Ware's denn ordentliche Brigel un ware se so viel werth?“ - „Sell hot ihn hoch gelichert un er hot gemeent, es geht verlicht wieder mol en Rindsdrauf en Hochzig, wo er's ewe made tennt. Dann segt er: „Well, wann ich's recht begud, dann loscht es mich einhu nit.“ - „Wie macht sell aus?“ frog ich. - „Sehn!“ segt er, „ich hab net welle Lage, aber mit Bub, was ebant achtzig Jahr alt is, hot mir tee Bub gehobt, ich so den annere Kerl reschte. Sell hab ich dann gewer un er muß for den Spah grad so viel bezahle, wie ich ab. Awer ich bin im Wortbeel. Mei Bub schaff in die Meins, wo er schon ardig viel Geld verdient, un ich hab ihm von sein Loh alle Woch en Dhaler Spendinggeleide. Weil er nau arder schuldig is, daß ich die Kerls gehobt hot, so muß er ab derfor bezahle un vor en halb Jahr kriegt er nau ewe tee Spendinggeleide. Sellerweg verlicht ich nit un die Brigel bhun mir schon lang net meh me.“ - „Des is jo en händig Weg, Kerle zu bezahle,“ sag ich. Er hot juchst gelacht, hot aber gemeent, wann ich net emol so ewe häppe die, un sei Bub die ihm zurede, an die Dag zu gehne, dann dat er ihn zusammeschlage un en Jintel.

Die Stättens un Hungariens sen ab in annere Beselung von enanner verschie, enbau do bel uns home. Wann en Stättens herbt, nos en bissel mehner war, as wie die annere, dann werd for sei Beerbigung en Bänd engehäft un se dälte en große Paredh. Die Hungariens mache es annercht: se engehäfte en Bänd, wann en Hochzig gehalte werd un hen Musik un Tanz for en bar Dag un Nücht lang. Er, kerlich hot jo en Party, was ebant fünf Meile im Thal browe wohnt, en Epselb Letritt Car besell, is mit ewe Bänd in's Städtel gefahre tumme un hot sich fotografie losse, erst die Hochzigkeit un dann die Car mit d'r große Party druf. Des war ebant Neies for unfer Städtel, aber die Zeit hen gemeent, es war enbau ewer, as wann se sich erst halbtobt saufe un dann enanner ganz tobt schlage.

Wie schon geest, es is en ungehorrelte Set, aber mir have nau die Kerls do rum un misse se have for die Meins. Mit der Zeit werde se ab abgehobelt un mache verlichte fortreiste Stättens. Enbau is es en gewunder Etod Menche. Ihre Minner gebne in die Schül un lerne schinner.

D'r Hans Jörg.

In deutschen Haushaltungen
sowohl wie in amerikanischen ist

Dr. August König's
Hamburger Brustthee

hoch gefäht zur Heilung von
Sukten, Erkältungen, Grou, Nfhma,
Seiserkeit, wunden Hals und Grippe.
Behaltet immer einen Borrath davon an Hand, da er als eine Nothwendigkeit angesehen ist.
Nur in Original Packeten. Preis 25c.

Kaufet Eisenwaare in einer Eisenwaarenhandlung -

Kaufet Unterkleider hier!

Nicht ein wenig Raum und ein wenig Zeit vielen Linien gewidmet, sondern unsererganz, Aufmerksamkeit und Laden einer Linie gewidmet.

Für gute Werthe, großes Assortiment und gute Qualitäten in Unterzeug, kann kein Scranton Laden uns gleichkommen.

Lackawanna Unterkleider Laden,
431 Lackawanna Avenue.

Beschützt Euch.

Dieses milchige Wetter ist speziell für Kleider und die Gesundheit unangenehm.

Der Mann, der einer unserer Regenröcke trägt, läuft wenig Gefahr, eines von beiden zu beschädigen.

Ist es zwölf Dollars werth, um von dem milchigen Wetter geschützt zu sein, so kommt herein und sehet unsere Röcke. Wir haben bessere bis hinauf zu fünf und zwanzig Dollars.

Richards und Wirth,
326 Lackawanna Avenue.

Altonische Athletenvereine.
Beitragende, Auszeichnungen, Zdtigkeit und Besamte der Vereine.

Im Britischen Museum zu London wird ein aus dem Jahre 194 n. Chr. stammender griechischer Papyrus, ein Diplom, aufbewahrt, durch das dem Faustkämpfer Herminos die Mitgliedschaft eines Athletenvereines bestätigt wird.

Vereine dieser Art zur Wahrung der gemeinsamen Interessen hatten zuerst die Bühnenkünstler gebildet; in der römischen Kaiserzeit folgten ihnen Vorbild die Athleten, die bei der großen Anzahl der bestehenden Wettkämpfe und der gewaltigen Ausdehnung des Reiches eine sehr angefehene und einträgliche Stellung einnahmen. Von dem Selbstbewußsein des uns hier entgegentretenden Vereines zeugt schon sein Titel: „Heiliger wandernder Hadrianischer-Antonianischer-Sepitimanischer Athletenverein im Dienst des Herakles, treu ergeben dem regierenden Kaiser Severus.“ Wanderer nennt er sich, weil er von einem großen Feste zum anderen zog. Herminos selbst ist ein Egyptian aus Hermopolis, hat jedoch eine ebenso internationale Erfahrung geführt wie die heutigen Breitkämpfer. Die Kaiserinnen führt der Verein im Titel, weil seine Träger ihm Interesse bezeugt und seine Privilegien erneuert haben; und zum Beweise dafür, daß dieses Interesse nicht jüngeren Datums ist, sind dem Diplom die Abschriften einiger Briefe beigelegt, die frühere Kaiser an den Verein geschandt haben. Kaiser Claudius schreibt im Jahre 46 n. Chr. unter Voranstellung seiner vollen Titulatur: „Den mir aus Anlaß meines Sieges über die Britanner von euch überbrachten goldenen Kranz habe ich als Zeichen eurer Ergebenheit gegen entgegenkommen. Lebt wohl.“ Ein zweiter Brief desselben Kaisers beselbt den Verein wegen seiner Beilegung an den Spielen, welche die Könige von Commagene und Pontos zu Ehren des Kaisers gegeben hatten. Endlich ist noch ein sehr latonischer Brief Vespassians mitgetheilt, in dem dieser die von Claudius bewilligten Privilegien bestätigt.

Das Diplom selbst stellt sich als ein an alle Vereinsmitglieder gerichteter Brief dar; Erfaht, daß Herminos, mit dem Beinamen Moros, aus Hermopolis, Faustkämpfer, 27 Jahre alt, unser Vereinsgenosse ist und das staatenmäßige Eintrittsgeld von 100 Denaren (etwa \$7.50) voll bezahlt hat.

Sittame Nordmanie.
In der Umgegend von Schleibheim und Dachau bei München lebte das 14jährige Rindermädchen Iba Sannell fünf der ihr von ihrer jeweiligen Dienstherrschaft anvertrauten Kinder dadurch, daß sie die Schwelbe der Kinder mit einer starken Nadel durchstach. Die Thäterin war geständig und gab an, sie habe eine unüberwindliche Scheu vor der Wartung kleiner Kinder, deren häufiges Weinen sie zu der That veranlaßt habe.

Bestellt das „Wochenblatt.“